

**RETIRA DE TRAMITACIÓN LAS  
OBSERVACIONES AL PROYECTO DE  
LEY SOBRE SISTEMA DE GARANTÍAS  
DE LOS DERECHOS DE LA NIÑEZ  
(BOLETÍN N° 10.315-18) QUE  
INDICA.**

---

Santiago, 18 de enero de 2022.-

**N° 471-369/**

Tengo a bien poner en conocimiento de V.E. que he resuelto retirar de tramitación las observaciones, que detallo, al proyecto de ley sobre garantías y protección integral de los derechos de la niñez y adolescencia, correspondiente al boletín N° 10315-18, formuladas en el oficio N° 138-369 del día 21 de julio de 2021. Las observaciones que retiro en este acto son las siguientes:

**AL ARTÍCULO 5**

**1)** Para adicionar, en el artículo 5, el siguiente inciso final, nuevo:

“Para efectos de esta ley, se entenderá que todas las obligaciones y deberes del Estado y de los órganos de su administración, se cumplirán de manera progresiva y conforme a sus atribuciones y medios.”.

**AL ARTÍCULO 38**

3) Para adicionar en el inciso séptimo del artículo 38, a continuación de la expresión "prevenibles" y antes del punto seguido, la expresión "conforme al programa nacional de inmunizaciones".

**AL ARTÍCULO 49**

4) Para suprimir el inciso tercero del artículo 49.

**AL ARTÍCULO 50**

5) Para modificar el artículo 50 de la siguiente forma:

a) Suprímese, en el inciso primero, la expresión "jurídica y/o".

b) Suprímese, en el inciso segundo, la expresión "administrativo o".

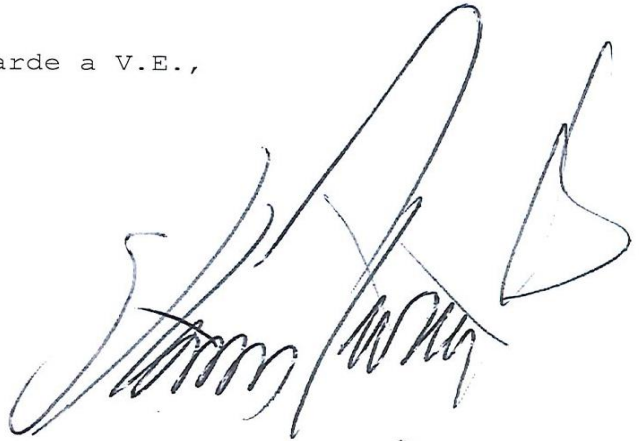
**AL ARTÍCULO 72**

6) Para adicionar, en el numeral 5 del artículo 72, luego de la expresión "gratuita", la frase "conforme a lo establecido en el artículo 50 de la presente ley,".

**AL ARTÍCULO 88**

7) Para suprimir el artículo 88.

Dios guarde a V.E.,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Sebastián Piñera Echenique', with a large, stylized flourish extending upwards and to the right.

**SEBASTIÁN PIÑERA ECHENIQUE**  
Presidente de la República

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Juan José Ossa Santa Cruz', with a horizontal line underneath the signature.

**JUAN JOSÉ OSSA SANTA CRUZ**  
Ministro  
Secretario General de la Presidencia